



Un immense **MERCI** pour votre solidarité via la plateforme #mäindideleng qui continue de fonctionner.  
 Nos commerces ont plus que jamais besoin de vous.  
 Continuons à les soutenir, achetons local !



Ein großes **DANKESCHÖN** für Ihre Solidaritätsbekundung über die Internetplattform #mäindideleng, die auch weiter funktioniert.  
 Unsere Geschäfte brauchen Sie mehr denn je.  
 Unterstützen wir sie weiterhin, indem wir lokal einkaufen!

## INFOS

[www.fcad.lu](http://www.fcad.lu) / [www.maindiddeleng.lu](http://www.maindiddeleng.lu) / [www.editus.lu](http://www.editus.lu)



**Liste avec livraison à domicile et plats à emporter:**  
**Liste mit Lieferservice und Gerichte zum Mitnehmen:**  
[www.dudelange.lu](http://www.dudelange.lu) → Infos COVID-19



# DUDELANGE COMPTE SUR VOUS!

Soyez solidaires,  
 achetez local!



# DUDELANGE COMPTE SUR VOUS

Soyez solidaires, achetez local !

## BONNE NOUVELLE !

Une grande partie des commerces ont à nouveau ouvert leurs portes le 11 mai, après presque 2 mois de fermeture obligatoire. Reprenons plaisir à faire nos courses à Dudelage (tout en respectant les gestes barrières obligatoires). Restons solidaires, achetons local !

## DUDELANGE ABRITE UNE GRANDE PANOPLIE DE COMMERCES

Habillement, maroquinerie, bijouteries, articles de sport, décoration, salons de coiffures, fleuristes, parfumeries, opticiens, photographes, salons de beauté, alimentation, etc. Profitez-en !

## SERVICE DE LIVRAISON

D'innombrables commerces et restaurants poursuivent toujours leur service de livraison et leur vente à emporter !

## #MÄINDIDDELENG

La plateforme #mäindiddeleng vous permet toujours d'acquérir des bons d'achat échangeable dans un très grand nombre de commerces.

## MARCHÉ HEBDOMADAIRE

Le marché hebdomadaire est présent chaque jeudi sur la place de l'Hôtel de Ville. Beaucoup de ses commerçants continuent également de vous livrer leurs produits frais à domicile.



# DÜDELINGEN ZÄHLT AUF SIE

Seien sie solidarisch, kaufen sie lokal!

## GUTE NACHRICHT!

Ein Großteil der Geschäfte hat am Montag, dem 11. Mai, wieder seine Türen geöffnet, dies nach fast zweimonatiger obligatorischer Schließung! Genießen wir die Zeit, unsere Einkäufe in Düdelingen zu tätigen (im Respekt der verschiedenen Schutzmaßnahmen). Bleiben wir weiter solidarisch und kaufen lokal!

## DÜDELINGEN BIETET EINE GROSSE AUSWAHL AN GESCHÄFTEN

Kleidung, Lederwaren, Juweliengeschäft, Sportartikel, Dekoration, Friseur, Blumenhändler, Parfümerien, Optiker, Fotografen, Schönheitsinstitute, Lebensmittel, usw. Profitieren Sie davon!

## LIEFERSERVICE

Eine ganze Reihe von Geschäften und Restaurants bieten auch weiterhin einen Lieferservice oder Take-away an!

## #MÄINDIDDELENG

Über die Internetplattform #mäindiddeleng können Sie noch immer Gutscheine bei einer Vielzahl von Geschäften erwerben.

## WOCHENMARKT

Der Wochenmarkt wird jeden Donnerstag auf dem Rathausplatz abgehalten. Mehrere Händler liefern ihre frische Ware aber auch künftig bis vor ihre Haustür.

